

ASSOCIAZIONE INSUBRIA ANTIQUA

CETAP-CAMPIONATO EUROPEO DI TIRO PER ARMI DA CACCIA PREISTORICHE-WAA



PREMIO MARCO MAIOLI E AMBRA MAURATELLI

Cazzago Brabbia, 1 luglio 2021

L'Associazione Insubria Antiqua in collaborazione con il Comune di Cazzago Brabbia, sono lieti di invitarvi alla 12ª tappa del Campionato Europeo di Tiro per Armi da Caccia Preistoriche 2021.

Cazzago Brabbia (VA) Italia

Sabato 31 luglio e domenica 1 agosto 2021

Percorso di gara immerso nell'area boschiva sulla costa del Lago di Varese, sito UNESCO sugli abitati palafitticoli dell'arco alpino.

Da quest'anno la gara sarà intitolata in ricordo di Marco Maioli e Ambra Mauratelli. Marco è stato un grande amico, amante dell'arco e del propulsore, appassionato e ricostruttore di archeologia preistorica, come anche Ambra era parte di Insubria Antiqua, arciera e ricostruttore storico. Entrambi ci hanno lasciato lo scorso anno.

Il primo premio della categoria arco femminile sarà intitolato in ricordo di Ambra, mentre il premio della combinata sarà intitolato in ricordo di Marco.

L'association Insubria Antiqua, en collaboration avec la municipalité de Cazzago Brabbia, a le plaisir de vous inviter à la 12e étape du Championnat d'Europe de tir pour armes de chasse préhistoriques 2021.

Cazzago Brabbia (VA) Italie

Samedi 31 juillet et dimanche 1er août 2021

Parcours de course immergé dans la zone boisée sur la côte du lac de Varèse, un site de l'UNESCO sur les palafittes des Alpes.

A partir de cette année, la course portera le nom de Marco Maioli et Ambra Mauratelli. Marco était un grand ami, amoureux de l'arc et propulseur, passionné et reconstruteur d'archéologie préhistorique, tout comme Ambra faisait également partie d'Insubria Antiqua, archer et reconstruteur historique. Ils nous ont tous les deux quittés l'année dernière.

Le premier prix dans la catégorie arc féminin sera intitulé à la mémoire d'Ambra, tandis que le prix combiné sera intitulé à la mémoire de Marco.

Der Verein Insubria Antiqua in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Cazzago Brabbia freut sich, Sie zur 12. Etappe der Europäischen Meisterschaft für prähistorische Jagdwaffen 2021 einzuladen.

Cazzago Brabbia (VA) Italien

Samstag 31. Juli und Sonntag 1. August 2021

Parcours im Waldgebiet am Ufer des Varese-Sees, ein UNESCO-Weltkulturerbe mit Pfahlbauten in den Alpen.

Ab diesem Jahr wird das Turnier in Erinnerung an Marco Maioli und Ambra Mauratelli benannt. Marco war ein großer Freund, Liebhaber von Bogen und Speerschleuder, Rekonstrukteur und prähistorische Archäologieliebhaber. Auch Ambra war Mitglied von Insubria Antiqua, Bogenschütze und historische Rekonstrukteurin. Beide haben uns letztes Jahr verlassen.

Der erste Preis in der Kategorie Bogen für Frauen ist Ambra gewidmet, während der kombinierte Preis an Marco.

Web info: <http://insubriantiqua.insubriantiqua.org> - Facebook info: <https://www.facebook.com/InsubriaAntiqua>

Campionato Europeo di Tiro per Armi da Caccia Preistoriche
*Championnat d'Europe de Tir aux Armes Préhistorique - CETAP -
International Standard Accuracy Contest - ISAC - World Archery Association WAA -*

Premio Marco Maioli e Ambra Mauratelli
Associazione Storico Sportiva Dilettantistica INSUBRIA ANTIQUA
in collaborazione con Comune di Cazzago Brabbia (VA)

USacli
CONI
WAA

31 luglio - 1 agosto 2021
Cazzago Brabbia (VA) - Italia

f ASD Insubria Antiqua
www.insubriantiqua.org
info e iscrizioni: segreteria@insubriantiqua.org

Programma

Sabato 31 luglio

ore 13:00 – 14:30	Iscrizioni tiro con l'arco e propulsore
ore 14:45 – 18:00	Gara di tiro con l'arco
ore 20:00	Cena
dopo la cena	Lettura classifica e premiazione dei partecipanti sezione arco

Domenica 1 agosto

ore 9:30 – 10:15	Iscrizione propulsore
ore 10:30 – 13:00	Gara di tiro con il propulsore
ore 15:00	Gara Tiro di precisione con propulsore (World ATLATL Association)
ore 16:30	Lettura classifica e premiazione dei partecipanti sezione propulsore, lettura classifica e premiazione del vincitore della combinata

PRE-ISCRIZIONE OBBLIGATORIA tramite modulo adesione pubblicato.

Tiro con l'arco sabato pomeriggio (€ 15 adulto / € 10 bambino)

Tiro con il propulsore domenica mattina (€ 15 adulto / € 20 bambino)

Combinata arco+propulsore (€ 25 adulto / € 15 bambino)

Per i non partecipanti alle gare, la cena del sabato sera ha un costo di € 25

Programme

Samedi 31 juillet

heure 13:00 – 14:30	Inscription tir avec l'arc et propulseur
heure 14:45 – 18:00	Compétition du tir avec l'arc
heure 20:00	Dîner
après le dîner	Lecture du classement et remise des prix aux participants section arc

Dimanche 1 août

heure 9:30 – 10:15	Inscription propulseur
heure 10:30 – 13:00	Compétition du tir avec propulseur
heure 15:00	Compétition du tir de précision avec propulseur (World ATLATL Association)
heure 16:30	Lecture du classement et remise des prix aux participants section propulseur et remise des prix aux vainqueur des deux compétitions

PRÉ-INSCRIPTION OBLIGATOIRE publiées par l'adhésion module.

Tir avec l'arc samedi après-midi (€ 15 adulte / € 10 enfant)

Tir avec propulseur dimanche matin (€ 15 adulte / € 10 enfant)

Les deux compétitions arc+propulseur (€ 25 adulte / € 15 enfant)

Pour les non participants aux compétitions, le dîner du samedi soir aura le cout de €25

Programme

Samstag 31 Juli

13:00 – 14:30 Uhr	Anmeldungen Bogen- und Propulsorschiessen
14:45 – 18:00 Uhr	Wettbewerb Bogenschiessen
20:00 Uhr	Abendessen
Nach dem Abendessen	Publikation Rangliste und Preisverteilung Teilnehmer Bogenschiessen

Sonntag 1 August

9:30 – 10:15 Uhr	Anmeldung Propulsorschiessen
10:30 – 13:00 Uhr	Wettbewerb Propulsorschiessen
15:00 Uhr	Treffsicherheitswettbewerb mit Propulsor (World ATLATL Association)
16:30 Uhr	Rangliste-Publikation und Preisverteilung Teilnehmer Propulsorschiessen Rangliste und Preisverteilung der Kombinations-Sieger

VORANMELDUNG ERFORDERLICH veröffentlichten Modul Mitgliedschaft.

Bogenschiessen Samstag Nachmittag (€ 15 Erwachsene / € 10 Kinder)

Propulsorschiessen Sonntag Morgen (€ 15 Erwachsene / € 10 Kinder)

Kombination Bogen und Propulsor (€ 25 Erwachsene / € 15 Kinder)

Der Abendessen von Samstag Abend kostet € 25 für die Personen, die nicht am Wettbewerb teilnehmen.

B&B - HOTELS

La Casa Creativa

Via Don Orrigoni 6, 21020 Cazzago Brabbia (VA)

WEB: <http://www.b-blocasacreativa-it.it/>

e mail: -

Phone: +39 0332 947610

Mobile phone: +39 393 331 5016

B&B Villa Chiara

Via Rimembranze 24, 21024 Biandronno (VA)

WEB: <http://www.bnbvillachiar.com/>

e mail: info@bnbvillachiar.com

Phone: -

Mobile phone: +39 334 780 1625

B&B Il Ciliegio

Via Sciresè, 3, 21020 Galliate Lombardo (VA)

WEB: <http://www.bebilciliegio.it>

e mail: info@bebilciliegio.it

Phone: -

Mobile phone: +39 347 687 7532

La Voliera Reale

Via Pacit 31, 21020 Ternate (VA)

WEB: <http://www.volierareale.it>

e mail: info@volierareale.it

Phone: +39 0332 961454

Mobile phone: +39 338 7515361 / +39 338 9046256

Menù della cena del sabato

Pasta alla siciliana con pomodoro melanzane e olive nere

Scaloppina al limone con tortino di patate

Crostata alla marmellata

Vino, acqua, liquori vari

Menu du samedi soir

Pâtes siciliennes aux aubergines, tomates et olives noires

Escalope de citron avec tarte aux pommes de terre

Tarte à la confiture

Vin, eau, liqueurs diverses

Abendmenü am Samstag

Sizilianische Pasta mit Auberginen-Tomaten und schwarzen Oliven

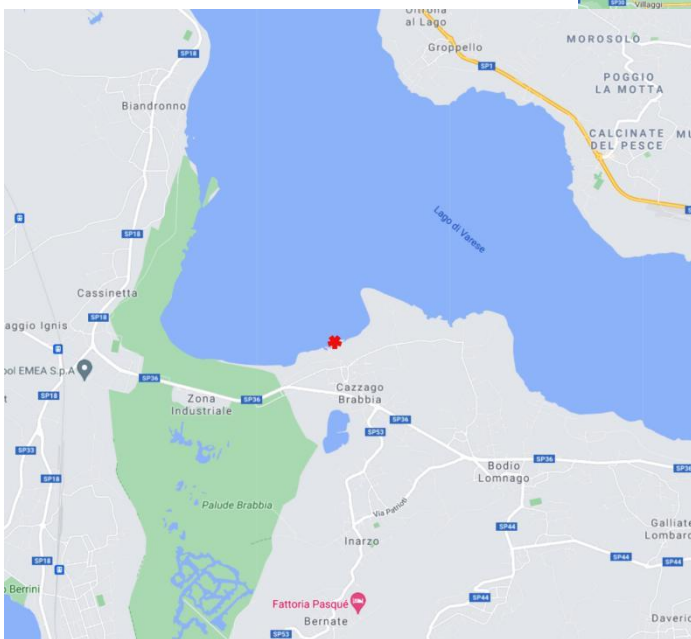
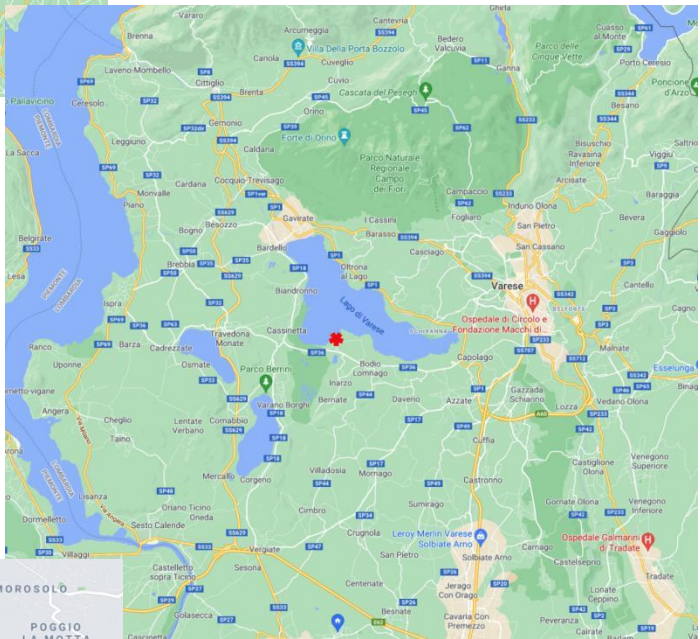
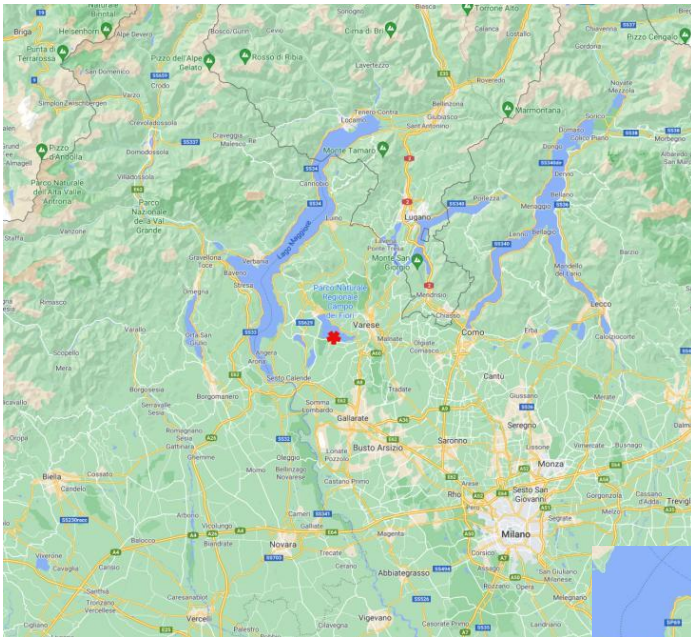
Zitronenschnitzel mit Kartoffelpastete

Marmeladentörtchen

Wein, Wasser, diverse Liköre



Dove siamo, come arrivare - Où nous sommes, comment obtenir - Wo wir sind, wie man



CETAP Cazzago Brabbia 2021

Premio Marco Maioli e Ambra Mauratelli



Categoria bambini:

I bambini possono tirare al bersaglio da una distanza ridotta.

Nella categoria bambini sono registrati tutti i tiratori, che il 1° gennaio dell'anno corrente, non hanno ancora compiuto 14 anni.

Catégorie d'enfants:

Les enfants peuvent tirer sur la cible à une petite distance.

Dans la catégorie des enfants, tous les tireurs sont enregistrés, qui, au 1er janvier de l'année en cours, n'ont pas encore 14 ans.

Kinder Kategorie:

Kinder dürfen aus kürzerer Entfernung auf die Zielscheibe schießen.

In die Klasse der Kinder werden alle Schützen eingetragen, die am 1. Januar des laufenden Jahres noch nicht 14 Jahre alt waren.

Categoria bambini - Catégorie d'enfants - Kinder Kategorie

<i>Anno di partecipazione</i> <i>Année de participation</i> <i>Geburtsjahrgang</i>	<i>Anno di nascita</i> <i>Année de naissance</i> <i>Wettkampffahr</i>
2019	2005
2020	2006
2021	2007
2022	2008
2023	2009

Associazione ASD Insubria Antiqua, Comune di Cazzago Brabbia

Campionato Europeo di Tiro per armi da caccia preistoriche 2021 Cazzago Brabbia (VA) – 31 luglio – 1 agosto 2021 - Italia

<http://insubriantiqua.insubriantiqua.org>

Modulo adesione - Formulaire d'inscription - Antragsformular

Cognome Nom Name	<input type="text"/>	Nome Prénom Vorname	<input type="text"/>
Data di nascita Date de naissance Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nazionalità Nationalité Nationalität	<input type="text"/>
Indirizzo Adresse Adresse	<input type="text"/>		
Tel.	<input type="text"/>	E-mail:	<input type="text"/>

- Mi iscrivo per:
Je m'inscris pour:
Ich schreibe mich ein für:
- Tiro con l'arco sabato pomeriggio (€ 15 adulto / € 10 bambino)
Tir à l'arc le samedi après-midi (€ 15 adulte / € 10 enfant)
Bogenschiessen am Samstagsnachmittag (€ 15 Erwachsene / € 10 Kind)
 - Tiro con il propulsore domenica mattina (€ 15 adulto / € 10 bambino)
Tir au propulseur la dimanche matin (€ 15 adulte / € 10 enfant)
Speerschleudern am Sonntagvormittag (€ 15 Erwachsene / € 10 Kind)
 - Combinata: tiro con l'arco sabato pomeriggio + tiro con il propulsore domenica mattina (€ 25 adulto / € 15 bambino)
Combiné: tir à l'arc samedi après-midi + tir au propulseur la dimanche matin (€ 25 adulte / € 15 enfant)
Kombiniert: Bogenschiessen am Samstagsnachmittag + Speerschleudern am Sonntagvormittag (€ 25 Erwachsene / € 15 Kind)

Sabato: cena gratuita per i partecipanti (nr. partecipanti)

Samedi : dîner gratuite pour les compétiteurs (nr. Personnes)

Samstag: Abendessen gratis für die Wettkämpferinnen (Anzahl Personen)

Per i non partecipanti alle gare, la cena del sabato sera ha un costo di € 25 (nr. partecipanti)

Pour les non participants aux compétitions, le dîner du samedi soir aura le cout de € 25 (nr. Personnes)

Der Abendessen von Samstag Abend kostet € 25 für die Personen, die nicht am Wettbewerb teilnehmen (Anzahl Personen)

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Vengo con il camper
Je viens avec le bus de camping
Ich komme mit einem Wohnmobil | <input type="checkbox"/> Vengo con la tenda
Je viens avec la tente
Ich komme mit einem Zelt | <input type="checkbox"/> Soggiorno in hotel
Séjour à l'hôtel
Bleiben Sie im Hotel |
|--|---|---|

**I partecipanti sono responsabili delle assicurazioni. Gli organizzatori declinano ogni responsabilità in caso di incidente.
Les compétiteurs sont eux-memes responsables des assurances. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.
Die Wettkämpfer sind selber für eine Versicherung zuständig. Die Organisation lehnt jegliche Haftung im Falle eines Unfalles ab.**

Inviare modulo compilato a: - Envoyer le formulaire rempli à: - Senden füllte Formular an:

e-mail: segreteria@insubriantiqua.org

Data Date Datum	<input type="text"/>	Firma Signature Unterschrift	<input type="text"/>
-----------------------	----------------------	------------------------------------	----------------------